



Atenção estudantes do ensino médio residentes em Toyota: subsídio para transporte!

ポルトガル語版

Ano fiscal 2025

Subsídio para passe escolar de ônibus!



**Período
elegível**

**de 1º de abril
de 2025**



**31 de março
de 2026**



Prazo para solicitação

1º de maio de 2025



31 de março de 2026

**Para mais detalhes, consulte o
verso deste panfleto.**

Para solicitar o subsídio, é necessário apresentar uma cópia ou foto (no caso de solicitação eletrônica) da frente do passe escolar válida para o período indicado. Tire uma foto ou cópia do passe, assim que o comprar.

Toyotashi 1061896

Buscar

Subsídio para passe escolar de ônibus!



Público-alvo

Estudantes que atendam a todos os três requisitos abaixo:

- 1 Estudantes do ensino médio ou equivalente que tenham registro de residência na cidade de Toyota durante o período de vigência do subsídio, matriculados em:**
Escolas de Ensino Médio (período integral, meio período ou ensino a distância), Escolas Técnicas Superiores (Kosen - do 1º ao 3º ano), Escolas Profissionalizantes (Curso de Nível Médio - Koto Katei) ou Escolas Internacionais. **Nota:** Beneficiários do Seikatsu Hogo ou subsídios para educação especial como o Auxílio de Incentivo à Educação Especial [Tokubetsu Shien Kyoiku Shugaku-hi] não são elegíveis para este programa.
- 2 Estudantes que completam 16, 17 ou 18 anos durante o período de vigência do benefício.**
- 3 Estudantes cujo valor mensal do passe escolar de ônibus ultrapasse 6.000 ienes.**
Apenas os trechos operados dentro de Toyota pelos ônibus Oiden e Meitetsu são cobertos pelo subsídio.

Período elegível

1º de abril de 2025 ▶ 31 de março de 2026

Prazo para solicitação

1º de maio de 2025 ▶ 31 de março de 2026



Como solicitar

Faça sua solicitação por um dos dois métodos abaixo:

- 1 Através de meio eletrônico, feita pelo responsável**

Acesse o link do Sistema de Requerimentos da Província de Aichi disponível no site oficial da cidade de Toyota.

**Sistema disponível
24 horas por dia**

- 2 Solicitação presencial, feita pelo responsável**

Faça a solicitação no guichê da Divisão de Políticas de Trânsito [Kotsu Seisaku-ka], localizado no 3º andar do prédio oeste da Prefeitura de Toyota.

**Horário de
atendimento
9h às 17h**

Nota: Independentemente do método de solicitação, é necessário apresentar cópia ou foto (no caso de solicitação eletrônica) dos documentos abaixo:

- 1** Frente do passe escolar
- 2** Caderneta bancária do responsável
- 3** Carteira de estudante (com o nome da escola e do estudante)

Valor do subsídio

Valor do subsídio (valores inferiores a ¥ 100 arredondados para baixo) =
Valor elegível para o subsídio – (¥ 6,000 × quantidade de meses)

Passe mensal: Valor que exceder 6.000 ienes

Passe trimestral: Valor que exceder 18.000 ienes (6.000 ienes × 3 meses)

Passe semestral: Valor que exceder 36.000 ienes (6.000 ienes × 6 meses)

Nota: Caso o trajeto do passe inclua trechos fora do município, o valor considerado para o subsídio será apenas o valor do trecho dentro da cidade de Toyota.

**Para mais detalhes, consulte o site da
Prefeitura de Toyota**



Prefeitura de Toyota, Divisão de Políticas de Trânsito [Kotsu Seisaku-ka]

〒471-8501 Toyota-shi Nishimachi 3-60 (Prédio Oeste, 3º andar)

Tel.: 0565-34-6603 Fax: 0565-33-2433 E-mail: kotsu@city.toyota.aichi.jp